

# Sonic Cleaner

DIRECTIONS FOR USE  
INSTRUCCIONES DE USO  
MODE D'EMPLOI  
ISTRUZIONI PER L'USO  
GEBRAUCHSANWEISUNG



Manufacturer:

**Dentsply International Raintree Essix**

7290 26th Court East

Sarasota, FL 34243 USA

Tel: 1-800-866-6884

[www.smileshop.com](http://www.smileshop.com)

# Cordless Sonic Cleaner

Model #RB-USC

## **Indications For Use:**

The Cordless Sonic Cleaner is intended to clean dental appliances by means of sonic action.

**Contraindications:** None known.

**Warnings:** None known.

**Precautions:** None known.

**Adverse Reactions:** None known.

## **Step by Step Instructions:**

1. Insert 2 AA batteries (included) into battery compartment on bottom of sonic cleaner.
2. Place sonic cleaner on a smooth, flat surface.
3. To clean dental appliances, open the lid and place one cleaning tablet into reservoir.
4. Fill with enough warm (NOT HOT) water to cover the appliance.
5. Place appliance into bubbling solution. Close the lid.
6. On the back of sonic cleaner, turn power switch to "ON" position. For list of suitable dental appliances and their cleaning times, follow cleaning tablet manufacturer's instructions.
7. Turn sonic cleaner off. Remove appliance and rinse thoroughly with water.
8. Remove reservoir. Rinse thoroughly with water and dry.

# Limpiador sónico inalámbrico

Modelo #RB-USC

## **Indicaciones de uso:**

El limpiador sónico inalámbrico está diseñado para limpiar dispositivos dentales por medios sónicos.

**Contraindicaciones:** Se desconocen.

**Advertencias:** Se desconocen.

**Precauciones:** Se desconocen.

**Reacciones adversas:** Se desconocen.

## **Instrucciones paso a paso:**

1. Coloque 2 pilas AA (incluidas) en el compartimento de las pilas situado en la parte inferior del limpiador sónico.
2. Coloque el limpiador sónico en una superficie suave y plana.
3. Para limpiar dispositivos dentales, abra la tapa y coloque una tableta de limpieza en el depósito.
4. Llene con agua (NO CALIENTE) hasta cubrir el dispositivo.
5. Coloque el dispositivo en la solución borbotante. Cierre la tapa.
6. Lleve el interruptor de alimentación situado en la parte posterior del limpiador sónico a la posición "ON" (encendido). Para conocer la lista de aparatos odontológicos adecuados y sus tiempos de limpieza, siga las instrucciones de limpieza del fabricante de la placa.
7. Apague el limpiador sónico. Retire el dispositivo y enjuáguelo bien con agua.
8. Retire el depósito. Enjuáguelo bien con agua y séquelo.

# Nettoyeur sonore sans fil

Modèle #RB-USC

## **Indications d'emploi :**

Le nettoyeur sonore sans fil est destiné à nettoyer les appareils dentaires grâce à une action sonore.

**Contre-indications :** Aucune connue.

**Avertissements :** Aucune connue.

**Précautions :** Aucune connue.

**Réactions indésirables :** Aucune connue.

## **Instructions étape par étape :**

1. Insérez 2 piles AA (incluses) dans le nettoyeur sonore.
2. Placez le nettoyeur sonore sur une surface plane.
3. Pour nettoyer les appareils dentaires, ouvrez le couvercle et placez une pastille dans le compartiment.
4. Remplir avec suffisamment d'eau chaude (PAS BRÛLANTE) pour recouvrir l'appareil.
5. Placez l'appareil dans la solution gazeuse. Refermez le couvercle.
6. À l'arrière du nettoyeur sonore, mettez l'interrupteur sur la position « ON » (marche). Pour une liste des appareils dentaires et de leurs durées de nettoyage, veuillez suivre les instructions fournies par le fabricant des tablettes de nettoyage.
7. Arrêtez le nettoyeur sonore. Retirez l'appareil et rincez-le abondamment à l'eau.
8. Retirez le compartiment. Rincez soigneusement avec de l'eau et séchez.

# Pulitore ad ultrasuoni senza fili

Modello #RB-USC

## **Indicazioni per l'uso:**

Il pulitore ad ultrasuoni senza fili è indicato per la pulizia di apparecchi ortodontici mediante l'azione degli ultrasuoni.

**Controindicazioni:** Nessuna nota.

**Avvertenze:** Nessuna nota.

**Precauzioni:** Nessuna nota.

**Reazioni avverse:** Nessuna nota.

## **Istruzioni dettagliate:**

1. Inserire 2 batterie AA (fornite) nell'alloggiamento posto sul fondo del pulitore ad ultrasuoni.
2. Collocare il pulitore ad ultrasuoni su una superficie piana e liscia.
3. Per procedere alla pulizia degli apparecchi ortodontici, aprire il coperchio e collocare una compressa pulente nel serbatoio.
4. Riempire con una quantità d'acqua tiepida (NON CALDA) tale da ricoprire l'apparecchio.
5. Immergere l'apparecchio ortodontico nella soluzione effervescente. Chiudere il coperchio.
6. Sulla parte posteriore del pulitore ad ultrasuoni, portare l'interruttore di alimentazione in posizione "ON". Per un elenco degli apparecchi dentali idonei e dei relativi tempi di pulizia, attenersi alle istruzioni del produttore della pastiglia di pulizia.
7. Spegnerne il pulitore ad ultrasuoni. Rimuovere le protesi e sciacquarle accuratamente con acqua.
8. Rimuovere il serbatoio. Sciacquare accuratamente con acqua e asciugare.

# Kabelloser Schallreiniger

Modell #RB-USC

**Verwendungszweck:** Der kabellose Schallreiniger ist für die Reinigung von Zahnprothesen durch Schallwellen bestimmt.

**Gegenanzeigen:** Nicht bekannt.

**Warnhinweise:** Nicht bekannt.

**Vorsichtsmaßnahmen:** Nicht bekannt.

**Nebenwirkungen:** Nicht bekannt.

## Schritt-für-schritt-anweisungen:

1. Legen Sie 2 AA Batterien (im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach auf der Unterseite des Schallreinigungsgerätes.
2. Stellen Sie den Schallreiniger auf eine glatte, flache Oberfläche.
3. Öffnen Sie den Deckel und legen Sie eine Reinigungstablette in das Reservoir.
4. Mit genug warmem (KEINEM HEISSEN) Wasser füllen, so dass die Prothese bedeckt ist.
5. Legen Sie die Zahnprothese in die sprudelnde Lösung. Schließen Sie den Deckel.
6. Schalten Sie den Netzschalter des Schallreinigers auf der Rückseite in die Position "ON". Eine Liste mit geeigneten Zahnspangen und ihren Reinigungszeiten finden Sie in der Gebrauchsanweisung des Herstellers der Reinigungstabletten.
7. Schalten Sie den Schallreiniger aus. Entnehmen Sie die Zahnprothese und spülen Sie diese gründlich mit Wasser ab.
8. Entnehmen Sie das Reservoir. Spülen Sie es gründlich mit Wasser und trocknen Sie es.